

Levering og vedligeholdelse af IT-system til digital diktering til hospitalerne i Region Midtjylland



DEN EUROPÆISKE UNION

Offentliggørelse af Supplementet til Den Europæiske Unions Tidende

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg Fax (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Oplysninger og online-formularer: <http://simap.europa.eu>

UDBUDSBEKENDTGØRELSE

DEL I: ORDREGIVENDE MYNDIGHED

I.1) NAVN, ADRESSER OG KONTAKT(ER)

Officielt navn: [Region Midtjylland, Indkøb og Logistik](#)

Adresse: [Regionshuset, Århus Olof Palmes Allé 15](#)

By: [Århus](#)

Postnummer: 8200

Land: [Danmark](#)

Kontakt(er):

Telefon: 87285703

Att. [Torben Trangbæk](#)

E-mail: Torben.Trangbaek@stab.rm.dk

Fax:

Internetadresse(r) (*i givet fald*)

Overordnet internetadresse for den ordregivende myndighed (*URL*): www.indkoeb.rm.dk

Internetadresse for køberprofilen (*URL*):

Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til:

- Se under kontakt(er) ovenfor
- Andet: Udfyld bilag A.I

Specifikationer og yderligere dokumenter (herunder dokumenter vedrørende den konkurrenceprægede dialog og et dynamisk indkøbssystem) kan fås ved henvendelse til:

- Se under kontakt(er) ovenfor
- Andet: Udfyld bilag A.II

Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes til:

- Se under kontakt(er) ovenfor
- Andet: Udfyld bilag A.III

Levering og vedligeholdelse af IT-system til digital diktering til hospitalerne i Region Midtjylland

I.2) DEN ORDREGIVENDE MYNDIGHEDS ART OG HOVEDAKTIVITET(ER)

- | | |
|--|---|
| <input type="radio"/> Ministerium eller anden myndighed på nationalt plan eller forbundsplan, herunder regionale eller lokale afdelinger | <input type="radio"/> Generelle offentlige tjenester |
| <input type="radio"/> Nationalt kontor eller forbundskontor | <input type="radio"/> Forsvar |
| <input checked="" type="radio"/> Regional eller lokal myndighed | <input type="radio"/> Offentlig orden og sikkerhed |
| <input type="radio"/> Regionalt eller lokalt kontor | <input type="radio"/> Miljø |
| <input type="radio"/> Offentligretligt organ | <input type="radio"/> Økonomiske og finansielle anliggender |
| <input type="radio"/> Europæisk institution/agentur eller international organisation | <input checked="" type="radio"/> Sundhed |
| <input type="radio"/> Andet (<i>angiv nærmere</i>): | <input type="radio"/> Boliger og offentlige faciliteter |
| | <input type="radio"/> Social beskyttelse |
| | <input type="radio"/> Fritid, kultur og religion |
| | <input type="radio"/> Uddannelse |
| | <input type="radio"/> Andet (<i>angiv nærmere</i>): |

Den ordregivende myndighed køber på vegne af andre ordregivende myndigheder:

- ja nej

Levering og vedligeholdelse af IT-system til digital diktering til hospitalerne i Region Midtjylland

DEL II: KONTRAKTENS GENSTAND

II.1) BESKRIVELSE

II.1.1) Den ordregivende myndigheds betegnelse for kontrakten

Levering og vedligeholdelse af IT-system til digital diktering til hospitalerne i Region Midtjylland

II.1.2) Kontrakttype og udførelses- eller leveringssted

(Vælg kun den kategori – bygge- og anlægsarbejder, varer eller tjenesteydelser – som passer bedst til den specifikke kontraktgenstand eller det specifikke indkøb)

<input type="radio"/> a) Bygge- og anlægsarbejder <input type="radio"/> Udførelse <input type="radio"/> Projektering og udførelse <input type="radio"/> Udførelse i form af et bygge- og anlægsarbejde efter den ordregivende myndigheds specifikationer	<input checked="" type="radio"/> b) Varer <input checked="" type="radio"/> Indkøb <input type="radio"/> Leasing <input type="radio"/> Leje <input type="radio"/> Leje med forkøbsret <input type="radio"/> En kombination	<input type="radio"/> c) Tjenesteydelser Tjenesteydelseskategori: nr. <i>(for tjenesteydelseskategori 1-27, se bilag II til direktiv 2004/18/EF)</i>
Hovedudførelsessted	Hovedleveringssted Regionens hospitaler NUTS-kode	Hovedudførelsessted

II.1.3) Bekendtgørelsen vedrører

- En offentlig kontrakt
 Udarbejdelse af en rammeaftale
 Etablering af et dynamisk indkøbssystem

II.1.4) Oplysninger om rammeaftalen (i givet fald)

<input type="radio"/> Rammeaftale med flere aktører Antal <i>eller, i givet fald, maks. antal deltagere i den planlagte rammeaftale</i>	<input type="radio"/> Rammeaftale med en enkelt aktør
---	---

Rammeaftalens varighed:

År: _____ eller måneder: _____

Begrundelse for en rammeaftale med en varighed på over fire år:

Anslået samlet værdi af indkøbene i løbet af hele rammeaftalens varighed (i givet fald anfør kun tal):	
Anslået værdi ekskl. moms:	valuta:
<i>eller mellem</i> _____ <i>og</i> _____	valuta:
Hyppighed og værdi af de kontrakter, der skal tildeles (hvis kendt):	

Levering og vedligeholdelse af IT-system til digital diktering til hospitalerne i Region Midtjylland

II.1.5) Kort beskrivelse af kontrakten eller indkøbet/indkøbene

IT-system ti digital diktering på regionens hospitaler, succesiv leveret efter udrulningsplan for den Elektroniske Patient Journal (EPJ)

Levering og vedligeholdelse af IT-system til digital diktering til hospitalerne i Region Midtjylland

II.1.6) CPV-Klassifikation (Common Procurement Vocabulary)

	Primærglossar	Supplerende glossar (i givet fald)
Hovedgenstand	32332100	

II.1.7) Dette udbud er omfattet af WTO-aftalen om offentlige indkøb

ja nej

II.1.8) Opdeling i partier (for oplysninger om partier benyttes bilag B en gang for hvert parti)

ja nej

Hvis ja, skal der afgives bud på (sæt kryds i én rubrik)

- et enkelt parti
 et eller flere partier
 alle partierne

II.1.9) Alternative bud vil blive taget i betragtning

ja nej

II.2) ORDRENS MÆNGDE ELLER OMFANG

II.2.1) Samlet mængde eller omfang (i givet fald inkl. alle partier og optioner)

Digital diktering til ca. 5.500 arbejdspladser

Hvis kendt, anslået værdi ekskl. moms (anfør kun tal): 30000000.00	valuta: DKK
eller mellem	og
	valuta:

II.2.2) Optioner (i givet fald)

ja nej

Hvis ja, beskrivelse af disse optioner:

Option på oprettelse af snitflader til f.eks. Røntgensysteme, patalogisysteme jvf. punkt 28 i kravspecifikation.

Option på arbejdsgangsbeskrivelser og implementeringsstøtte jvf. punkt 78 i kravspecifikationen.

Option på service- og vedligeholdelsesaftale jvf. punkt 102 i kravspecifikationen.

Hvis kendt, foreløbig tidsplan for anvendelse af disse optioner:		
i måneder	eller dage:	(fra tildeling af kontrakten)
Antal gange, der er mulighed for forlængelse (i givet fald): 1	eller mellem	og
Hvis kendt, anslået tidsramme for efterfølgende kontakter, hvis der er tale om indkøbs- eller tjenesteydelsesaftaler, der kan forlænges:		
i måneder 24	eller dage:	(fra tildeling af kontrakten)

II.3) KONTRAKTENS VARIGHED ELLER FRIST FOR DENS OPFYLDELSE

Varighed i måneder: 24	eller dage:	(fra tildeling af kontrakten)
eller	(dd/mm/åååå)	
påbegyndelse		
færdiggørelse	(dd/mm/åååå)	

Levering og vedligeholdelse af IT-system til digital diktering til hospitalerne i Region Midtjylland

DEL III: JURIDISKE, ØKONOMISKE, FINANSIELLE OG TEKNISKE OPLYSNINGER

III.1) BETINGELSER I KONTRAKTEN

III.1.1) Sikkerhedsstillelse og garantier, som forlanges (*i givet fald*)

III.1.2) De vigtigste finansierings- og betalingsvilkår og/eller henvisning til relevante bestemmelser herom

[Der henvises til udbudsmaterialet.](#)

III.1.3) Retlig form, som kræves af den sammenslutning af økonomiske aktører, ordren tildeles (*i givet fald*)

[Der henvises til udbudsmaterialet.](#)

III.1.4) Andre særlige vilkår, som gælder for opfyldelse af kontrakten (*i givet fald*)

ja nej

Hvis ja, beskrivelse af de særlige vilkår

III.2) BETINGELSER FOR DELTAGELSE

III.2.1) De økonomiske aktørers personlige forhold, herunder krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregister

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt:

[Oplyses i.h.t. til udbudsmaterialets pkt. 1.8 - 1.8.4.](#)

III.2.2) Økonomisk og finansiel kapacitet

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt:

[Oplyses i.h.t. til udbudsmaterialets pkt. 1.8 - 1.8.4.](#)

Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves (*i givet fald*):

[Oplyses i.h.t. til udbudsmaterialets pkt. 1.8 - 1.8.4.](#)

III.2.3) Teknisk kapacitet

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt:

[Oplyses i.h.t. til udbudsmaterialets pkt. 1.8 - 1.8.4.](#)

Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves (*i givet fald*):

[Oplyses i.h.t. til udbudsmaterialets pkt. 1.8 - 1.8.4.](#)

III.2.4) Reserverede kontrakter (*i givet fald*)

ja nej

Kontrakten er forbeholdt beskyttede værksteder

Kontrakten skal udføres i forbindelse med programmer for beskyttet beskæftigelse

Levering og vedligeholdelse af IT-system til digital diktering til hospitalerne i Region Midtjylland

III.3) SPECIFIKKE VILKÅR FOR TJENESTEYDELSESKONTRAKTER**III.3.1) Udførelse af tjenesteydelsen er forbeholdt en bestemt profession**

ja nej

Hvis ja, henvisning til den relevante lov eller administrative bestemmelse:

III.3.2) Juridiske personer bør angive navn og faglige kvalifikationer for de medarbejdere, der skal udføre kontrakten

ja nej

Levering og vedligeholdelse af IT-system til digital diktering til hospitalerne i Region Midtjylland

DEL IV: PROCEDURER

IV.1) TYPE PROCEDURE

IV.1.1) Type procedure

<input checked="" type="radio"/> Offentlig	
<input type="radio"/> Begrænset	
<input type="radio"/> Hastende begrænset	Begrundelse for brug af hasteproceduren:
<input type="radio"/> Efter forhandling	Kandidaterne er allerede blevet udvalgt <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nej Hvis ja, anfør navn og adresse på de økonomiske aktører, som allerede er blevet udvalgt, under del VI.3) Yderligere oplysninger
<input type="radio"/> Hastende udbud efter forhandling	Begrundelse for brug af hasteproceduren:
<input type="radio"/> Konkurrencepræget dialog	

IV.1.2) Begrænsning af det antal økonomiske aktører, som vil blive opfordret til at afgive bud eller deltage (ved begrænset udbud og udbud efter forhandling, konkurrencepræget dialog)

Planlagt antal økonomiske aktører	
eller planlagt minimum antal	og i givet fald, maks. antal
Objektive kriterier for valg af det begrænsede antal kandidater:	

IV.1.3) Reduktion af antallet af økonomiske aktører i forbindelse med forhandlingerne eller dialogen (udbud efter forhandling, konkurrencepræget dialog)

Anvendelse af etapeopdelt procedure for gradvist at reducere det antal løsninger, der skal drøftes, eller bud, der skal forhandles

ja nej

Levering og vedligeholdelse af IT-system til digital diktering til hospitalerne i Region Midtjylland

IV.2) TILDELINGSKRITERIER

IV.2.1) Tildelingskriterier (afkryds den/de relevante rubrik(ker))

Laveste pris

eller

det økonomisk mest fordelagtige bud vurderet på grundlag af

de nedenfor anførte kriterier (tildelingskriterierne skal anføres med deres vægtning eller i prioriteret rækkefølge med det vigtigste først, hvis det af påviselige grunde ikke er muligt af foretage en vægtning)

de kriterier, der er anført i specifikationerne, opfordringen til at afgive bud eller til at forhandle eller i det beskrivende dokument

Kriterier	Vægtning	Kriterier	Vægtning
1. Tilbudspris	25	6.	
2. Kvalitet og funktionalitet	20	7.	
3. Driffforhold og serviceniveau	20	8.	
4. Teknik og arkitektur	15	9.	
5. Implementering	20	10.	

IV.2.2) Der vil blive anvendt elektronisk auktion

ja nej

Hvis ja, yderligere oplysninger om elektronisk auktion (i givet fald)

IV.3) ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER

IV.3.1) Sagsnummer hos den ordregivende myndighed (i givet fald)

1-23-4-82-1-10

IV.3.2) Forudgående offentliggørelser om samme kontrakt

ja nej

Hvis ja,

<input type="radio"/> Vejledende forhåndsmeddelelse	<input type="radio"/> Meddelelse om en køberprofil
Bekendtgørelsens nummer i EUT:	af (dd/mm/åååå)
<input type="radio"/> Andre forudgående offentliggørelser (i givet fald)	

IV.3.3) Vilkår for adgang til specifikationer og yderligere dokumenter (med undtagelse af dynamiske indkøbssystemer) eller beskrivende dokumenter (hvis der er tale om en konkurrencepræget dialog)

Frist for modtagelse af anmodninger om dokumenter eller for adgang til dokumenter	
Dato: (dd/mm/åååå)	Tidspunkt:
Der skal betales for dokumenterne	
<input type="radio"/> ja <input checked="" type="radio"/> nej	
Hvis ja, pris (anfør kun tal):	valuta:
Betalingvilkår og -metode:	

Levering og vedligeholdelse af IT-system til digital diktering til hospitalerne i Region Midtjylland

IV.3.4) Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse

Dato: 26/08/2010 (dd/mm/åååå) Tidspunkt: 14:30

IV.3.5) Frist for afsendelse af opfordringer til at afgive bud eller at deltage til udvalgte kandidater (hvis kendt) (ved begrænset udbud og udbud efter forhandling samt konkurrencepræget dialog)

Dato: (dd/mm/åååå)

IV.3.6) Sprog, der må benyttes ved afgivelse af bud eller ansøgninger om deltagelse

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Andet:

IV.3.7) Minimumsperiode, i hvilken tilbudsgiveren er forpligtet af sit bud (ved offentligt udbud)

Indtil: 01/03/2011 (dd/mm/åååå)

eller periode i måneder:

eller dage: (fra datoen for modtagelse af buddene)

IV.3.8) Fremgangsmåden ved åbning af bud

Dato: (dd/mm/åååå) Tidspunkt:

Sted (i givet fald):

Personer, der må være til stede ved åbningen af bud (i givet fald)

 ja nej

Levering og vedligeholdelse af IT-system til digital diktering til hospitalerne i Region Midtjylland

DEL VI: SUPPLERENDE OPLYSNINGER**VI.1) ER DER TALE OM GENTAGNE OFFENTLIGE INDKØB** (i givet fald) ja nej

Hvis ja, skønnet tidspunkt for offentliggørelse af yderligere bekendtgørelser: 4 år

VI.2) VEDRØRER KONTRAKTEN ET PROJEKT/PROGRAM, DER FINANSIERES AF FÆLLESSKABSMIDLER? ja nej

Hvis ja, anfør projektet/erne og/eller programmet/erne:

VI.3) YDERLIGERE OPLYSNINGER (i givet fald)**VI.4) KLAGEPROCEDURER****VI.4.1) Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: [Klagenævnet for udbud](#)
Adresse: [Kampmannsgade 1](#)
By: [København V](#) Postnummer: [1780](#)
Land: [Danmark](#) Telefon: [33 30 77 00](#)
E-mail: Fax: [33 30 76 00](#)
Internetadresse (URL): <http://www.klfu.dk>

Organ med ansvar for mæglingsprocedurerne (i givet fald)

Officielt navn:
Adresse:
By: Postnummer:
Land: Telefon:
E-mail: Fax:
Internetadresse (URL):

VI.4.2) Indgivelse af klager (udfyld VI.4.2) ELLER om nødvendigt VI.4.3)

Præcise oplysninger om frister for indgivelse af klager:

**Levering og vedligeholdelse af IT-system til digital diktering til hospitalerne i Region
Midtjylland**

VI.4.3) Tjeneste, hvor der kan indhentes oplysninger om indgivelse af klager

Officielt navn: [Konkurrencestyrelsen](#)
Adresse: [Nyrupsgade 30](#)
By: [København V.](#) Postnummer: [1780](#)
Land: [Danmark](#) Telefon: [72 26 80 00](#)
E-mail: ks@ks.dk Fax:
Internetadresse (URL): <http://www.ks.dk>

VI.5) DATO FOR AFSENDELSE AF DENNE BEKENDTGØRELSE:

[11/07/2010](#) (dd/mm/åååå)

Levering og vedligeholdelse af IT-system til digital diktering til hospitalerne i Region Midtjylland

BILAG A

YDERLIGERE ADRESSER OG KONTAKTER

I) ADRESSER OG KONTAKTER, HVOR DER KAN INDHENTES YDERLIGERE OPLYSNINGER

Officielt navn: [Region Midtjylland, Indkøb og Logistik](#)
Adresse: [Regionshuset, Århus Olof Palmes Allé 15](#)
By: [Århus](#) Postnummer: [8200](#)
Land: [Danmark](#)
Kontakt(er): Telefon: [87285703](#)
Att. [Torben Trangbæk](#)
E-mail: Torben.Trangbaek@stab.rm.dk Fax:
Internetadresse (URL): www.indkoeb.rm.dk

II) ADRESSER OG KONTAKTER, HVOR DER KAN FÅS SPECIFIKATIONER OG YDERLIGERE DOKUMENTER (HERUNDER DOKUMENTER VEDRØRENDE DEN KONKURRENCEPRÆGEDE DIALOG SAMT DET DYNAMISKE INDKØBSSYSTEM)

Officielt navn: [Region Midtjylland, Indkøb og Logistik](#)
Adresse: [Regionshuset, Århus Olof Palmes Allé 15](#)
By: [Århus](#) Postnummer: [8200](#)
Land: [Danmark](#)
Kontakt(er): Telefon: [87285703](#)
Att. [Torben Trangbæk](#)
E-mail: Torben.Trangbaek@stab.rm.dk Fax:
Internetadresse (URL): www.indkoeb.rm.dk

III) ADRESSER OG KONTAKTER, SOM BUD/ANSØGNINGER OM DELTAGELSE SKAL SENDES TIL

Officielt navn: [Region Midtjylland, Indkøb og Logistik](#)
Adresse: [Regionshuset, Århus Olof Palmes Allé 15](#)
By: [Århus](#) Postnummer: [8200](#)
Land: [Danmark](#)
Kontakt(er): Telefon: [87285703](#)
Att. [Torben Trangbæk](#)
E-mail: Torben.Trangbaek@stab.rm.dk Fax:
Internetadresse (URL): www.indkoeb.rm.dk

**Levering og vedligeholdelse af IT-system til digital diktering til hospitalerne i Region
Midtjylland****BILAG B (1)**

OPLYSNINGER VEDRØRENDE PARTIER

PARTI NR. BETEGNELSE

1) KORT BESKRIVELSE**2) CPV-KLASSIFIKATION (COMMON PROCUREMENT VOCABULARY)****3) MÆNGDE ELLER OMFANG**

Hvis kendt, anslået værdi ekskl. moms (anfør kun tal):		valuta:
eller mellem	og	valuta:

**4) ANGIVELSE AF ANDEN DATO FOR VARIGHED AF KONTRAKTEN ELLER FOR START/
FÆRDIGGØRELSE (i givet fald)**

Varighed i måneder:	eller dage:	(fra tildeling af kontrakten)
eller påbegyndelse	(dd/mm/åååå)	
færdiggørelse	(dd/mm/åååå)	

5) YDERLIGERE OPLYSNINGER OM PARTIER